



राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान, प्लॉट नं। 15 सेक्टर -4, खारघर, नवी मुंबई -4102
NATIONAL INSTITUTE OF FASHION TECHNOLOGY,
PLOT NO.15 SECTOR-4, KHARGHAR, NAVI MUMBAI -410210

File.NIFT-MBI/CAC/Convocation 2021

DATE: 11.11.2021

उद्धरण आमंत्रित करने हेतु नोटिस / Notice inviting quotations

राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान (निफ्ट) मुंबई द्वारा निम्नलिखित कार्य के लिए मोहरबंद निविदाएँ आमंत्रित करता है। निफ्ट, बिना कोई कारण बताए निम्नतम या सभी निविदाओं को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।

Sealed Quotations are hereby invited by NIFT Centre, Mumbai for the following work. The undersigned reserves the right to accept or reject the lowest or all the quotations without assigning any reasons.

कार्य का नाम: नीचे उल्लिखित विनिर्देशों के अनुसार स्मृति चिन्ह बनाना और आपूर्ति करना निफ्ट मुंबई दीक्षांत समारोह के लिए 2020 और 2021.

Name of Work: Making and Supply of mementos for NIFT Mumbai Convocation 2020 & 2021 as per the specifications mentioned below:-

Sr.No	Name of the Item कार्य का विवरण / Descriptions	मात्रा / Qty	राशि (रुपये) Total Amount
	Specifications for the mementos are as follows: <ul style="list-style-type: none">• Glass Memento with complete anti scratch, shock resistant with magnetic flap packaging.• Saint Gobain Brand glass 12 mm thickness extra clear glass of shape as per the shape given above• The edges should have machine finish.• Engraving size: 7 "x 1.5"x 12 mm thickness as per enclosed drawing.• Top part size: 6 "x 4" x 12 mm and• Glass base of 7 " x 1.5"x 12 mm thickness• Non visible UV Glue to be used for joining top & bottom part. (Transparent joint free look)• Delivery at NIFT Mumbai campus		
1	Mementos for Students graduated in 2021 as per the specification and sample design provided by NIFT	326 No's	
2	Memento for Students graduated in 2020 as per the specification and sample design provided by NIFT	311 No's	
3	Plain memento as per the specification and sample design provided by NIFT	40 No's	
कुल जोड़ /Total amount Rs			
जीएसटी/GST			
कुल राशि (जीएसटी सहित) Total Amount (Inclusive of GST)			

उपरोक्त मात्रा में वृद्धि/कमी हो सकती है और उसका भुगतान वास्तविक रूप से किया जाएगा।

The above quantity may increase/decrease and the payment will be made as per actual.

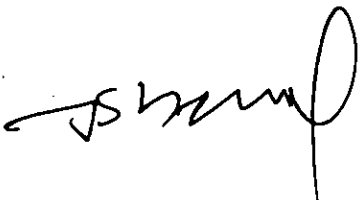
(कंपनी की मुहर सहित अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता का नाम तथा हस्ताक्षर)

(Name and signature of the Authorized signatory along with company seal)

Contd...2

नियम एवं शर्तें / Terms & Conditions:

- 1) मोहरबंद दर पत्रक जमा करने की अंतिम तिथि 19.11.2021 को तब या पहले 3.00 pm बजे तक है
Last date of receipt of sealed Quotation is 19.11.2021 on or before 3.00 pm.
- 2) उद्धृत दरें 60 दिनों के लिए मान्य होंगी।
The quoted rates must be valid for 60 days.
- 3) बोलीदाताओं द्वारा उद्धृत कुल राशि के आधार पर सफल एजेंसी का निर्णय लिया जाएगा।
L1 agency will be decided based on the total amount quoted by bidders.
- 4) एजेंसी को कार्य करने के लिए निफ्ट अधिकारी द्वारा स्वीकृत सामग्री का उपयोग करना है।
The work shall be executed with material as approved by NIFT official.
- 5) कार्यों के मूल्य/ दर, उपयोग में आने वाले सामान, किराया, परिश्रम और उपयुक्त कर सहित उद्धृत करने चाहिए, अलग से किसी भी राशि का भुगतान नहीं किया जाएगा।
The quoted rates will be inclusive of cost of all material requires, transportation, labour and taxes as applicable, nothing shall be paid extra except GST.
- 6) कोई अग्रिम भुगतान नहीं किया जाएगा।
No advance payment will be made.
- 7) एजेंसी को कार्य, कार्य आदेश प्राप्त से 07 दिनों तक पूरा करना होगा।
The Agency has to complete the work within 07 days after receipt of work order.
- 8) कार्य में किसी भी प्रकार की त्रुटी होने पर निफ्ट के अनुसार एजेंसी को कार्य की मरम्मत करनी होगी।
In lieu of any defect, the work shall be repaired by the agency if NIFT desires so.
- 9) किसी भी विवाद के मामले में न्यायालय का न्यायिक अधिकार क्षेत्र नवी मुंबई होगा।
In case of any dispute the Jurisdiction of Court will be Navi Mumbai.
- 10) कोटेशन को संबोधित किया जाना चाहिए "संयुक्त निदेशक, निफ्ट कैंपस, प्लॉट नंबर 15, सेक्टर -4, खारघर, नवी मुंबई- 410210"
The quotation should be addressed to " The Joint Director, NIFT Campus, Plot No.15, Sector-4, Kharghar, Navi Mumbai- 410210"
- 11) सीलबंद कोटेशन के ऊपर "निफ्ट मुंबई में दीक्षांत समारोह 2020-21 के लिए स्मृति चिन्ह की आपूर्ति प्रदान करने के लिए उद्धरण" लिखा होना चाहिए।
The sealed quotation should super scribed "The Quotation for Providing of Supply of Mementos for Convocation 2020-21 at NIFT Mumbai.
- 12) प्रतिस्पर्धी डिजाइन /दरों को कोट करने से पूर्व, कार्य और स्थल के भौतिक मूल्यांकन और पैमाइश के बारे में स्पष्टीकरण के लिए (यदि कोई हो तो), एजेंसी निफ्ट के अधिकारी से कार्यालय समय के दौरान संपर्क कर सकती है।
The Agency must visit the campus and Contact to NIFT's Officials for clarifications about physical assessment of design/work to be furnished and about the measurement etc. before quoting the competitive rates.



- 13) अनुबंध के तहत अन्य उपायों के पूर्वाग्रह के बिना, निर्धारित समय के भीतर काम पूरा करने में सफल निविदाकार की विफलता की स्थिति में, विलंबित कार्य के मूल्य का 0.5% (आधा प्रतिशत) के बराबर जुर्माना प्रति सप्ताह लगाया जाएगा। अनुबंध मूल्य का अधिकतम 5% तक। यदि निविदाकर्ता द्वारा अनुरोध किया जाता है, तो यह निदेशक, एनआईएफटी मुंबई का विवेकाधिकार है जो जुर्माना के साथ / बिना दंड के समय का विस्तार प्रदान किया जा सकता है।

In the event of failure of the successful tenderer to complete the work within the stipulated time, without prejudice to other remedies under the contract, a penalty equivalent to 0.5% (Half Percent) of the value of delayed work will be levied per week up to a maximum of 5% of the contract value. If requested by the tenderer, it is the discretion of the Director, NIFT Mumbai to grant extension of time with penalty/without penalty.

- जीएसटी पंजीकरण अनिवार्य है / GST is compulsory.

क्रम संख्या	पंजीकरण का विवरण Details of Registration	पंजीकरण संख्या Registration No.
1.	जी एस टी / GST	
2.	पैन कार्ड / Pan Card	
3.	कंपनी पंजीकरण प्रमाण पत्र/ Company registration certificate	


 संयुक्त निदेशक, निफ्ट मुंबई

एजेंसी का नाम और पत्ता:

मैसर्स _____

दूरभाष न. _____